EDICION DE 12 PÁGINAS

SANTA FE

(PORTE PAGO)

Redacción y Administración: San Martín 729-31 | AÑO IV | N.° 2069 | Santa Fe, Jueves 31 de Diciembre de 1914

Tarifa

INTERIOR			EXTERIOR		
3 meses	$ m/n	6	3 meses $	oro	6
6 "	"	12	6 "	"	11
1 año	"	24	1 año "	"	20

...con la administración, tiene derecho a publicar gratis, mensualmente, un aviso de tres líneas durante cuatro días, en la sección Avisos Económicos.

Se reciben avisos comerciales hasta las 11 de la noche, y fúnebres hasta las 2.30 de la mañana.

ESPECTACULOS

TEATRO MUNICIPAL. — Empresa David D. Alvarez y Cía.

TEATRO "CHARMANT CINEMA" San Martín esq. Corrientes. Empresa propietaria. Raúl Urois Videla y Cía. Exhibición de notables cintas cinematográficas, servidas directamente de Rosario por la casa Lepage de Max Glucksmann.

Hoy, jueves 31. Primera parte. — "El arroyo", drama, 2 partes.

Segunda parte. — "El robo del millón" 7 partes (4 en total).

Tercera parte. — "El robo del millón", continuación 3 partes. "La pesadilla del dibujante", drama, 2 partes.

CINEMATOGRAFO IMPERIAL. — Calle Tucumán, esquina 25 de Mayo. Los jueves, sábados, domingos y días feriados, grandes secciones de cinematógrafo.

CINE-DORE, SAN JERONIMO 625. (Frente al Mercado Central). Los jueves, domingos y días feriados, grandes matinées a las 4 p. m.—Hoy, a las 8.45 p. m.

Avisador Municipal — 1.o de Mayo 684

ABOGADOS

Román Angel. Teléfono 774. — 1.o Mayo 1119
Funes Rafael M. — San Martín 875
Arsenio Torcuato. Teléf. 440. — San Jerónimo 734
López Estanislao M. — San Jerónimo 763

ESCRIBANOS

Cabello Guillermo — S. Jerónimo 796
Rodríguez Lucas D. — 9 de Julio 774
Ng asumo Vicente — San Martín 74
Alberto Miguel L. — San Martín 825
M. C. Puig y V. F. García — San Martín 722

PROCURADORES

Furno Ovidio
Teléfono 718 — San Jerónimo 830
Pricolo Enrique L. — Corrientes 60

VETERINARIOS

Serral Antonio C. del — 25 de Mayo 438

DENTISTAS

RAUL L. RUIZ — Tucumán 168
Gimbernat V. Gregorio — Vera 287
E. Martínez — La Junta 247
CARLOS BERRA — San Martín 484
PEREZ PUENTE y Cía. — San Martín 407
Bunge R. A. y J. Born — San Martín 810

REMATES

M. Brailovsky Mendoza 127(R)
Remates semanales los sábados y domingos. Se reciben toda clase de mercaderías
Chiama Mateo — San Martín 520
GOÑI y ARZADI — San Martín 535
R. M. Ramos, Teléfono 218 — Moreno 120
Severi H. Echagüe — 1.o de Mayo 78

COMISIONES Y REPRES.

Cigarrillos "ORO" 20 30-40
GOÑI y ATANES—S. Jerónimo 638
Dalla Fontana Hnos. — pasajes a Europa

FARMACIAS

MONTYN — Humberto I. 319
Farmacia "Galeno" — 9 de Julio 302
"Parpal" — San Jerónimo 747
«El Carmen» — San Jerónimo 441
Farmacia Gasparini — San Martín 322
Del Pueblo — Balcarce y Alvear
Irigoyen — San Martín 899

ALMACENES POR MAYOR

Rodríguez Zapata y Cía. — S. Martín I
Vino «Moretti» y yerba «Aguapey»
Lorenzo Parodi — San Jerónimo 459
Pedro Garibay — Av. Rivadavia 600

ALMACENES

Ferrer Emilio — San Gerónimo 1000
Alfajorería Merengo. Marca registrada
Poli y Muñiz Hnos. — San Jerónimo 750
Leiva León J. (Café) — 1.o de Mayo 906
Andrés F. Aragón — Mendoza y Bustamante
Vicente Conil — San Jerónimo 600
"Centenario" Alfajorería — San Jerónimo 1002
MARAS y Hnos. — S. Gerónimo y Salta; (Sucursal) San Martín 269
[illegible] — 9 de Julio 890

Borras Juan — San Martín 1134
GALAN Hnos. — San Martín 261
GUIBASOLA Hnos. — 25 de Mayo 752
[illegible] y Carrieres — San Martín 249

AGENCIAS DE COLOCACIONES

"La Activa", E. Rodríguez — 25 de Mayo 452

AGENCIAS MARITIMAS

Costa Antonio — Tucumán 264
Banne Baldómero — 25 de Mayo 492
Suc. Manuel D. Costa — Rivadavia 505
Martinoli y Cía. — Rivadavia 589
Kunst, Cassaniello y Cía. — Rivadavia 490
Carlos Saravia — Rivadavia 580
Naranjo Hermanos — Rivadavia 640

ARTICULOS PARA HOMBRE

CASA VICI — San Martín 862
El Japón, Benítez Pérez — Av. Rivadavia 334
W. Sportsman — San Martín 611
LUIS LAGUNA — SAN MARTIN 668
«La Nueva Roma» — San Luis 171

AGUAS MINERALES

A. Sevilla (Sodas de Córdoba) — 9 de Julio 871

AGENCIAS DE LOTERIA

"La Unión" — San Luis 169
CASA MIGNUCCI — San Martín 517
Paga los premios por grandes que sean
Peña Leonardo — San Martín 596
La casa más antigua en este ramo
«El Tesoro» — Rivadavia 266
Trenti Luis (Cigarrería) — Humberto I.o 394

Tomás Gutiérrez
Casa central, Mendoza núm. 129
Sucursal núm. 1, Mendoza 165
Sucursal núm. 2, San Martín 623
Jiménez Francisco — Av. Rivadavia 536
García Domingo — San Martín 288
Buenos Aires (Cigarrería) — San Martín 681
LA MASCOTA — San Martín 712
LA ABUNDANCIA — San Martín 690

BIOGRAFOS

Teatro "Charmant Cinema" — San Martín esquina Corrientes
Cinematógrafo Imperial — Tucumán, esquina 25 de Mayo
Cine-Doré — San Jerónimo 625

CIGARRERIAS

Siganevich
(La Popular) San Jerónimo 564
"La Abundancia" — San Martín 690

CAFES Y BARES

BAR "CENTRAL" — La Junta 162
Stagnaro Agustín — Bustamante 884
A. Kirschner — Av. Rivadavia 518
Bar Americano — San Gerónimo 347
"Els Nocturns" — San Martín 798

CARPINTERIAS

Alfano y Balbuena — San Jerónimo 326
Fernández Cipriano — San Jerónimo 924
Antonio Marsieni — 25 de Mayo 68
BOTTERI JUAN B. — San Jerónimo 484
Corti Pedro — 9 de Julio 372
Blaquerra Lorenzo — 9 de Julio 808
Piccoli Adolfo — San Luis 183
Lomanti Roberto — Eiele 47
Moreno Cornelio — Moreno 104
Cariose Zuñiga — Belgrano y Catamarca
Casas Francisco — Buenos Aires
Tonutti J. — San Martín 844
Gerardo y Zamora — Rivadavia

CASAS DE PENSION

"La Asturiana" de M. González
Viandas a domicilio. — San Jerónimo 480
"La Giralda" J. Alvarez — Junta 122
Se sirven viandas a domicilio
PRIMO MADERO — San Jerónimo 748

CASA DE MUSICA

Partenio Daniel — San Martín 630
Casa Medina — Salta 177

CONFITERIAS

Monserrat Miguel — 1.o de Mayo 650
«Las Delicias» — San Martín 231

CONTADORES

Mauricio Wolberg — 25 de Mayo 218

CONSTRUCTORES

Pascual Cierciari — Salta 89
Adolfo Levene — San Jerónimo 828
Pedro Benetti — Moreno 85
Beltrame Juan B. — Humberto I.o 88
Crosa Ernesto — Ituzaingó 181
Beletti Carlos — San Jerónimo 276
Tettamanti D. — Tucumán 88
Fontanals Tomás — 1.a Junta 77 (O)
Valladares Félix — Vera 87 (Bonet)
[illegible] Bernaldo — Belgrano 194 (O)

Calderón Juan C. — San Lorenzo 615
Freno Carlos — 9 de Julio 848

CONSTRUC. OBRAS SANITARIAS

Lombardozzi Hnos. Teléf. 647 — Rivadavia 103
C. Palagio — San Gerónimo 881
A. L. Bernard — Seguí 302

CARBONERIAS

Piazzese F. — Corrales 488
Prato Pascual — Humberto I.o Maipú
Prigeri Dante — Salta
LA ORIENTAL — 1.o de Mayo y Mendoza
Fissore Luis E. — San Luis 471
Alvarez Andrés — 25 de Mayo
[illegible] — San Martín

CERVECERIAS

Santa Fe — [illegible]
La Germania — San Jerónimo
Quilmes — [illegible]
Palermo — San Jerónimo
[illegible]

CASAS DE ELECTRICIDAD

BARNES y GROSS — San Martín 894
Fernández y Echagüe y Cía. — San Martín 844
Di Meola Vda. de — 25 de Mayo 781
Gagliardi Alcario — 1.o de Mayo 774
Zapico, Campo y Cía. — San Jerónimo 851
[illegible] — [illegible]

CENTROS Y SOCIEDADES

Centro Liemani — 4 de Enero 464
Centro Español — San Martín 587
Club Comercial — San Martín 865
Club del Orden — San Martín y [illegible]
Club Social — San Martín 157
Club de Regatas — San Martín [illegible]
Sociedad Trabajo Libre — Rivadavia 480
Sociedad Coral de Santa Fe, S. Martín 677
Sociedad Cosmopolita — Salta 1[illegible]
Unión Foot-Ball Club — San Martín 21[illegible]
Tiro Federal — San Martín [illegible]

CINTAS CINEMATOGRAFICAS

S. G. Cinematográfica — 9 de Julio 581

CORSETERIAS SOBRE MEDIDA

"Maison Solón" — San Martín 641

CONSERVATORIOS DE MUSICA

"Williams" Sucursal 31 — San Martín 416
"Mozart" — 25 de Mayo 166
Hispano-Argentino — San Jerónimo 711
CHOPIN — San Jerónimo 721
"Santafecino" FUNDADO EL año 1900 — CORRIENTES 197 Esq. S. MARTIN
Academia "Cebeda" — San Martín 583

ACADEMIAS DE CANTO Y MUSICA

Provincia de Santa Fe
Calle Salta 244

COCHERIAS Y POMPAS FUNEBRES

ESPAÑOLA — 25 de Mayo 831
FRANCESA — 9 de Julio 784
García Ramón — Rosario 177
Gómez Nicolás — Moreno 864
Ferrer Mariano — San Jerónimo 612
Central — San Jerónimo 405
Padre Farió — Urquiza 848
Nacional — Buenos Aires 73
Italiana — San Martín 188
Argentina — San Martín 18[illegible]

EMPRESAS DE TRANSPORTES

La "Confianza" — San Gerónimo y Garay
Expreso Villalonga — San Jerónimo 782

DROGUERIAS

CORTI NATALIO — San Jerónimo 682

FABRICAS DE CARRUAJES

La Argentina. A. Batres—Vera y 1.o de Mayo

FABRICAS DE MOSAICOS

La Porteña — San Jerónimo 488

FABRICA DE ESCOBAS

Marchiori Hnos. y Cía. — 4 de Enero 815

FIDELERIAS

Amorosio y Gras — 9 de Julio 47
Minella y Onetto — 1.o de Mayo y Mendoza
Tarelli Domingo y Cía. — Rivadavia 211
Roberto Spuler — 1.o de Mayo 400
Barbagelata Jaime J. — Suburbios (Sud)

FERRETERIAS

Occhi C. Juan y Cía. — Rivadavia 300
Bonazzola Luis — San Martín 651
Bonazzola Juan — Salta 114
RODRIGUEZ JOSE R. y Cía., 25 de Mayo 400
Dolcemo Antonio y Cía., S. L. y Sgo. del Estero
Prato Livio — San Martín y Vera

Valsecchi Vicente — San Martín 859
CASA DE [illegible] — San Jerónimo 841
Villanueva Ramiro — San Jerónimo 861
Humberto Cerbi — Mendoza 151156

FOTOGRAFIAS

LUTSCH — San Martín 628
ORIENTAL — 25 de Mayo 861
Jonas Enrique — Salta 146
"Luz y Sombra" — Av. Rivadavia 870

FABRICAS DE BALANZAS

Pedro Giardino — 9 de Julio 392

FABRICAS DE CALZADOS

Arijón y Claverie — 25 de Mayo 285

GRAMOFONOS Y DISCOS

"Casa Parga" — San Jerónimo 588
La casa mejor surtida en este ramo
José Castellví (librería) — Mendoza 188

HOTELES

Italiano — La Junta 151
España — San Martín 431
HOTEL ITALIA — Belgrano 302
DEL GLOBO — 25 de Mayo 590

HERRERIAS

Pedro Massarbelli — Av. Rivadavia 414,18

HERRADORES

Agustín Cimino — San Martín 287

IMPRENTAS

Dávila F. M. y Hnos. — San Gerónimo 437

JOYERIAS

Emilio C. Castellví
Talleres: Mendoza 170/72
Pallini J. — San Martín 595
Caspani Juan — San Martín 618
Orsetti Hoser — Humberto I.o 879
Serdella Hnos. — Humberto I.o y San Luis
Worms José y Cía — San Martín
Scaranio Torrent — San Martín 63[illegible]
José Castellví — Mendoza 189

LIMPIEZA DE CLOACAS

J. Iraz. Teléf. 438 — 9 de Julio 466
"La Sanitaria". Teléf. 102 — 9 de Julio 491

LICORERIAS

[illegible], Testa y Cía. — Humberto I.o 188
Poli, Osafarm y [illegible] — Catamarca 887
Sorbini Aquiles — San Jerónimo 482
[illegible] Pedro — Las Heras 115

LIBRERIAS

F. Castellví y Cía. — Mendoza 181
"La Ilustrina" — San Martín 702

MERCERIAS

"EL CHIC" — San Martín 578

MUEBLERIAS

"CASA AMARILLA" — S. Martín 584
TESTI DANIEL — San Martín 610
Isaac Daldía — 25 de Mayo 1448
Roberto Kunst — Av. Rivadavia 884

NEUMATICOS AUTOMOVILES

"COLUMB"
Ramón Sarrat. Teléf. 675 — San Martín 829
"CONTINENTAL"
Federico Gebien. Teléf. 19 — S. Jerónimo 656

MODAS

CASA VICI — San Martín 862
Aurora D. de Soares — San Martín 849

RESTAURANTS

"Buenos Aires" — Bustamante 639

PARTERAS

Celina T. de Camlait — Belgrano 130

PANADERIAS

"LA CENTRAL" — S. Gerónimo 643
San Martín (Almacén) — 9 de Julio 481

SASTRERIAS

EL UNIVERSO — Av. Rivadavia 232
de F. Giorgi, sucesor de V. Costa
GARCIA JUAN A. — San Martín 613
CASA PAGLIA — Av. Rivadavia 878
MIGUEL DE FEO — S. Jerónimo 678
Casimires ingleses y franceses
Jodice Servando S. — San Jerónimo 839
PINSABEL ADOLFO — Rivadavia 456
Trajes sobre medida a 35 pesos
DI TOMASI FABRICIO — Mendoza 174

TALABARTERIAS

Ambrosini Antonio — 25 de Mayo 441
Baragiola Salvador — Humberto I.o 6[illegible]

TALLERES DE PINTURA

F. CURCI, (letreros) Av. Rivadavia 436
Victorio Pelliccione — Saavedra 898



TALLERES DE CALZADO

Elsio y Mallea — San Jerónimo [illegible]

TALLERES MECANICOS

CREMONINI C. — 9 de Julio [illegible]

TALLISTAS

Ferri Domingo — San Martín 441

ZAPATERIAS

"Las Colonias" — Rivadavia 171
CASA PARIENTE — Av. Rivadavia 346
LA BONITA — San Martín 599
Los Pirineos — San Jerónimo 690
La Vencedora — San Martín 801

Avisos económicos

ACADEMIA DE CORTE Y CONFECCIÓN.—Enseñanza completa de corte en seis semanas. Se da diploma. Se cortan modelos sobre medida.—Profesora: Sara Lebedinsky — San Martín N.o 783. Pte.

MOTOR ELECTRICO, DE DIEZ CABALLOS de fuerza, se vende. Ocurrir a esta administración.

SE COMPRAN TODA CLASE DE MUEBLES y armazones. Dirigirse a Mendoza 127, frente al mercado central.

BELINDO MOYANO, PROCURADOR TITULAR. Se encarga de cobranzas de cuentas, y especialmente en juicios de desalojo de fincas y cobro de alquileres.—Santa Fe, octubre 27 de 1914.—Calle Saavedra 546. Perm.

SE VENDE UNA MAQUINA ESPIGADORA picafier, en buen uso, un arado marca "Oliver" nuevo, sembradora "Esteban" grano fino, juego rastras automático y otro fijo, una lona para tapar parvas o trojas, los carros chatos de vuelta entera, siete pecheras tiros y varios. Se venden a precios módicos, al contado y a plazos. Dirigirse a esta imprenta. 4847-emp-10-set

LIBRETAS DE DEPOSITOS DEL BANCO Municipal, se compran. Dirigirse por carta a M. C. en la administración de este diario. 724-emp-oct-25

TRILLADORA MOTOR Y CASILLA, SE venden.—Ocurrir personalmente o por carta, 9 de Julio 527. Santa Fe. 9 emp-14 abr

UN MILORD CON 1 CABALLO, SE VENDE con facilidades de pago. Es un servicio completo de 1.er orden. Para tratar: San Martín 768. (Altos). 5071-emp-20 ene

FABRICA DE COLCHONES Y ELASTICOS para camas, de Salvador Alfano, San Jerónimo 316, teléfono 135—Santa Fe.—Se atienden pedidos de la campaña. g-perm.

DEUDORES DEL BANCO MUNICIPAL. Antes de hacer sus pagos o amortizaciones, les conviene verse con A. Ceballos, San Jerónimo 752. Se hacen bonificaciones y facilidades por compensación.

SE VENDE UN LOTE DE TERRENO de 15x45 metros. Calle 3 de Febrero, a 2 1/2 cuadras del palacio de la Legislatura. Se dan facilidades de pago.—Ocurrir, A. Ceballos, San Jerónimo 752.

SE VENDEN MUEBLES USADOS, 1 escritorio norteamericano legítimo con persiana y 1 máquina escribir Homood, también una bañadera y lavatorio enlozado, todo en buen estado.—A. Ceballos, San Jerónimo 752.

SE VENDEN DOS CARROS DE cuatro ruedas en perfecto estado. — Ocasión. — Ocurrir a Posse Fabrini, calle 25 de Mayo, esquina Mariano Comas. 5170 d 9 v 9 enero.

ALFARERO O MACETERO, SE NECESITA un oficial práctico para hacer instalación para toda clase de macetas. Ocurrir, al establecimiento de horticultura Hardt Hermanos. (Esperanza). G v 31 dich.

PASTELERIA "LAS DELICIAS", DE J. Bautista Corti. Vera. (Prov. de Santa Fe). G 813 v 31 dich

CONSTRUCTORES Y ALBAÑILES. SE VENDE una partida de 1.200 metros cúbicos de arena delgada. Para tratar, San Jerónimo 1168. 5141 d 2 v 2

FRANCISCO INSAURRALDE. COMISIONES en general.—Recreo.

SANTIAGO DAULOU, LUSTRADOR DE muebles. Urquiza 409. perm.

PARA VERANEAR, SE ALQUILA UNA CASA quinta amueblada, de 4 piezas, baño, servicio, galerías y cocina; situada en la colonia Crespo, cerca del Salado. También se podría facilitar servicio de coche y caballos. Para informes en esta imprenta. 5115 a 28 ene

200.000 LADRILLOS VENDO A DIEZ PESOS el mil, a retirar en Recreo. Ocurrir a Severo H. Echagüe. 5208 emp 18 dich

SE VENDE UN GALPON DE ZINC Y MADERA, de 25 metros de largo por 4 de ancho. También se venden 10 tablones de 2 pulgadas. Ocurrir, calle La Junta 81 (oeste). 5273 v 17 v 2 ene

SE DA PENSION Y PIEZAS AMUEBLADAS. 25 de Mayo 737.

SE OFRECE HOMBRE PRACTICO PARA hacer cualquier cantidad de ladrillos en la ciudad o campaña. Ocurrir, Boulevard Pellegrini 301. G 320 v 31 dic

JOVEN SE OFRECE PARA COCINERA EN el campo o en una estancia, para familia sola. Dirigirse a General Mitre 109.—Rafaela. 5215 d 17 v 17 ene

JEAN STANISLAS COMME, JARDINERO natural de Francia, de más o menos [illegible] años de edad, nacido en Burdeos, es buscado para percibir una herencia. Se ruega a él o a personas que conozcan su paradero de comunicar su dirección a este diario, bajo las letras W. L. 16. 5243 d 23 v 31 dic

¡OJO PICHINCHEROS! — SE VENDE UN galpón en Colastiné Sud. Mide 30 metros de largo, 12 metros de ancho y 7 metros de alto, armazón muy fuerte, paredes, piso y techo, todo de madera. Desarmando este galpón se pueden construir con el material media docena de casillas de madera. Ocurrir Kunst, Cassaniello y Cía., Rivadavia 490, Santa Fe. 5254 emp 25 dic

EN VENTA: HERMOSO TERRENO, CALLE San Jerónimo entre Gobernador Vera y Humberto I.o. Tratar, 9 de Julio 819. 5258 d 27 v 27 ene

SIRVIENTA PARA TODO TRABAJO, EXtranjera, de 16 a 18 años, se necesita para corta familia. Se paga buen sueldo. Salta 92. (E). G 821 v 31 dic

SE PRECISAN DOS QUINTEROS QUE [illegible] pan su obligación. Tratar, San Martín 621. G 822 v 2 ene

2000 OVEJAS CRIOLLAS, SE COMPRAN. Ocurrir a Mateo Chiama, San Martín 2[illegible], Santa Fe, por carta o personalmente. G emp-29 dic

SE ALQUILA COMODA CASA, CALLE SAN Jerónimo número 1151, con todas las comodidades para familia, también tiene cochera, galpones y caballerizas. Para tratar, calle Garay 296 (E). G v 2 ene

AMA DE LECHE DE OCHO DIAS, SE OFRECE para criar el niño en su casa. Ocurrir, Belgrano 132. 5282 d 29 v 4 ene

UNA FAMILIA COMPUESTA DE cinco personas, recién llegadas de la campaña se ofrecen sin pretensiones, señora para media ama de leche; una señorita de 18 años para casa de confianza, todo servicio; una niña de [illegible] años para niñera, dos muchachos, uno de 14 años y otro de 12, como para escritorio, tienda u otros quehaceres, ofrecen sin pretensiones. Ocurrir, Alvear 89.—Adolfo Montero. 5264 v 8 ene

SE DESEA COMPRAR CASITA DE 2 O 3 piezas de 4 a 5.000 pesos de valor. Ocurrir 25 de Mayo 445. G v 3 ene

MUCAMA ESPAÑOLA CON RECOMENDACIÓN se necesita. Ocurrir, Buenos Aires 132. G 823 v 3 ene

SE VENDE UN BREACK NUEVO, LLANTAS de goma, con caballo y arreos completos. Ocurrir, San Jerónimo 518. G 824 v 3 ene

MANUEL FERNANDEZ, CABO ENFERMERO de los hospitales de Buenos Aires y Rosario, ayudante primero del Hospital de Caridad, Santa Fe, practicante del sanatorio de la colonia española de Santiago de Cuba, ofrece sus servicios profesionales bajo las direcciones de los señores doctores en cirugía, medicina, vías urinarias, anestesia general y local y enfermedades de la piel. Para informes, 9 de Julio 786. Santa Fe.

ESCRIBANIA PUBLICA

DE

DOMINGO OLIVA

PILAR — F. C. S. F.

Avisos del día

SANTA FE

El gobierno del desgobierno

La anormal situación económica que crea a la provincia la falta de sanción en tiempo oportuno de la ley de presupuesto, impone un comentario tendiente a discernir las responsabilidades que incumben a los dos poderes que intervienen en la sanción de esa ley.

Cabe observar, en primer término, que es al ejecutivo al que corresponde la mayor culpa en la situación de fuerza en que se coloca al erario, toda vez que, con olvido de los deberes que le impone la constitución, no presentó a la legislatura en el plazo que determina el artículo 91 de la carta fundamental el proyecto de ley de impuestos y gastos.

La razón de la demora tenía su fundamento en la conveniencia por parte del ejecutivo de conocer ampliamente las necesidades públicas y de armonizarlas con las imposiciones de la crisis actual. Eso se dijo para disculpar el incumplimiento de deberes constitucionales ineludibles, pero habrá que convenir en que el pretexto era asaz fútil pues lo que ha proyectado ahora al finalizar el año, con el carácter de ley de presupuesto, bien pudo hacerse en junio.

Al fin, bien poco es.

Pretender ahora echar en absoluto sobre la legislatura la responsabilidad de lo que ocurre, es proceder maliciosamente.

Cierto es que a la morosidad observada por el ejecutivo en la confección de la proyectada ley, la legislatura ha respondido con una desidia excesiva, pero si el mal viene de arriba por qué inculpar a terceros de las faltas propias?

Lo cierto es, que ni tirios ni troyanos han cumplido sus deberes y que quien pagará las consecuencias de tanta anomalía, será el contribuyentes.

A la negligencia del ejecutivo ha correspondido la negligencia legislativa, como en el mejor de los mundos.

¿Que no tenemos presupuesto? ¡Qué importa!; con poner en vigor nuevamente el de los 18 millones ya estamos del otro lado.

El pueblo paga mientras sus representantes ríen y duermen las siestas polares.

¡Y luego se dirá que es incierto que estas cosas se producen por el desgobierno que existe en el gobierno!

——(o)——

"En el país de los matreros"

«Fray Mocho», con su inimitable sabor criollo, narró en «El país de los matreros», una serie de aventuras en la que aparecía saliente la figura entre simpática y repulsiva del «Aguará».

Era el hombre de la ciudad, caído en las selvas, por quién sabe qué misteriosas acciones de su vida. Y el «Aguará», entre aquellas gentes bravías de Montiel, imponía la fuerza de la civilización con su revólver suizo y con su audacia de pueblero atropellador.

El «Aguará» era todo, pero debía dormir siempre con el revólver al alcance de su mano y el puñal en la cintura. Y dormir con un ojo, por si acaso.

En Rosario, salvadas las distancias, está llenando el ambiente la fama de un «Aguará». Los matreros, levantiscos y encoraginados, responden a su influencia sugestiva de civilizado metido entre los breñales.

No habrá, con él, policía capaz de reducirlos, ni consejos suficientes para llevarlos al orden. ¿Para qué? Las selvas donde se lucha con todo: con el enemigo, con el amigo, con el hermano mismo si a mano viene, enamora a ciertos [illegible].

Y entonces la figura del «Aguará» se agranda, se ensancha como la sombra del caldén. Se le sabe tirador, audaz, resuelto y capaz de organizar una emboscada para batir la partida. Y se le sigue.

Los «matreros» llevan en sus almas el atavismo de los entreveros y el que lo hereda no lo hurta. El «Aguará» del poblado, lo sabe y aprovecha.

Los matreros irán hoy contra sus propios ranchos, como fueran ayer sobre el tajar espinoso, para abrirse la picada y buscar sol.

El alma del «Aguará» los empuja, los seduce, los estrellará contra todo y contra todos.

Pero, ya lo dijo Martín Fierro:
«En una seca larga
No hay matrero que no caiga».

¿Reacción o resurrección?

Todos los hombres bienintencionados del país han venido prestigiando la constitución de un partido fuerte de elementos conservadores. Se ha creído necesario oponer al avance radical o socialista, un dique capaz de contener la avalancha.

¿Porque fueron malos esos partidos? En absoluto, no.

Simplemente porque no es prudente dejar a una sola agrupación el peso y las consecuencias del gobierno.

Sean conservadores o sean radicales quienes lo ejerzan, deben tener a su frente quien los vigile y los controle.

Mirada desde ese punto de vista la aparición del partido demócrata progresista, debió atraer hacia sí la mirada de todo el país y nacer con grandes prestigios.

¿Por qué no ha ocurrido eso, sin embargo, y al contrario, se le ve con recelo?

A nuestro modo de ver, porque no hay quien se engañe en esta hora de transición política y el pueblo y los hombres de arraigo en las filas populares conservadoras alcanzan a vislumbrar una resurrección, y no una reacción de círculos que actuaron en el país y ya dieron lo que podían dar.

Los hombres sanos que no son ni radicales, ni socialistas, no han batido palmas al nuevo partido, ni han ido a incorporarse, porque ha surgido de una liga de gobernadores.

A la fuerza de la opinión que puedan representar el radicalismo y los socialistas, se trata de oponer la fuerza de los gobiernos coaligados.

Es decir, en vez de la reacción se pretende imponer una verdadera resurrección de sistemas, hombres y cosas que tuvieron su oportunidad veinte años atrás. Toda una regresión.

Ante ese hecho, innegable y visible ¿conviene prestarle el calor de las adhesiones independientes?

Sería un error y los errores en política se pagan demasiado caros.

Prórroga de las sesiones extraordinarias

Ayer a última hora, en acuerdo de ministros, se firmó el decreto prorrogando hasta el 31 de enero próximo las sesiones extraordinarias de la legislatura.

Se tratarán en estas sesiones, si los señores legisladores lo creen de su agrado, los mismos asuntos para que estaban convocados por decreto de 28 de noviembre ppdo.

El affaire del Banco Municipal

La audiencia de hoy

Hoy a las 8 de la mañana tendrá lugar en la 2a sala del superior tribunal, la audiencia provocada por los defensores de los procesados en el asunto del Banco Municipal, con motivo de la revocación del auto de prisión dictado por el señor juez de instrucción doctor Rivera, contra los procesados aludidos.

La audiencia, en la que formarán el tribunal los camaristas doctores Busaniche y Soriano y el fiscal doctor Cervera, no será pública, debiendo los cinco abogados defensores presentar sus informes escritos.

Como existe habilitación de horas, no será difícil que el superior tribunal se expida hoy mismo.

En la audiencia actuará de secretario el doctor Fontanarrosa, que lo es de la 2a sala del superior.

El juzgado de instrucción que entiende en este asunto, ha designado a los contadores señores Pablo Bosisio y Ramón V. Quijano para que practiquen investigaciones relacionadas con lo que ha originado el proceso.

PARA HOY

Para hoy se anuncia que habrá toros en las cámaras de senadores si llega a sesionar.

En efecto, los liguistas cargarán contra el pedido hecho por el P. E. para hacer uso de los fondos del empréstito Paz, secundando así la resistencia opuesta a este asunto en la cámara de diputados, por el doctor Mattos.

Igual o más brioso toreo se «palpita» para cuando se entre a considerar la renuncia del senador doctor Araya.

En resumen, un excelente programa para la barra.

El alma de Aparicio

Vuelven a soplar por el país vecino vientos de tempestad, ráfagas revolucionarias.

Dijérase que es el alma de Aparicio que quiere nuevamente levantar en armas a los bravos orientales, dispuestos siempre a los entreveros.

Los rumores revolucionarios, de un tiempo a esta parte, se vienen acentuando, y, cuando el río suena, agua trae.

Si dichos rumores, como parece, no son infundados, dentro de poco tendremos a los blancos haciendo tremolar en las campiñas orientales, como en otrora, más propicia por cierto que actualmente, la insigna saravista.

Y sería lástima grande que tal cosa ocurriera, tiñendo de sangre ese pedazo fértil del suelo americano.

——(o)——

Carta política

El doctor Alfredo Acosta nos envía, para su publicación, la siguiente carta política que ha dirigido al miembro del comité nacional del partido radical y redactor de nuestro colega «La Prensa» señor Claudio R. Pozuelo.

Hela aquí:

Señor Claudio R. Pozuelo.—Buenos Aires. — Distinguido correligionario y amigo:

La prescripción médica de abstenerme de toda labor intelectual, hasta hoy que recién puedo hacerlo, me ha impedido darle a conocer algunas observaciones que me sugirió la lectura de su bien meditada carta, publicada en las columnas de SANTA FE.

Ante todo, noté complacido que coincidimos en declarar irregular la actual organización del radicalismo en la provincia, y peligrosa, además, por los fundamentos que en su carta muy acertadamente menciona.

Pero después, pasa Vd. a examinar la psicología política de esta situación, y encontrando, a su parecer, «proba», la gestión gubernativa, exhorta a los correligionarios a apoyar esa gestión.

Le declaro que disiento en cuanto a la premisa y a la conclusión.

Si el calificativo de «probidad» lo refiere Vd. al gobernador Menchaca, en cuanto no haya éste cometido peculado, lo admito, como ya tuve ocasión de declararlo en mis escritos de observación a la gestión de este funcionario.

Pero la gestión pública de un gobernante ofrece varias fases al examen crítico, y si bajo aquel aspecto aparece probo, no sucede lo mismo desde otros puntos de vista.

Son elementos constitutivos de la «probidad» en los actos de los hombres públicos, la lealtad y la nobleza en su inspiración y ejecución, atributos de que el doctor Menchaca ha carecido en su gestión.

En efecto; inició sus públicas funciones cometiendo elocuentes deslealtades que afectaban a los hombres y al credo político de la causa. Su primer acto fué entregar la comuna de la capital a un adversario declarado del radicalismo, infiriendo deslealmente un agravio a los correligionarios, y consintiendo por este medio infidente, que permaneciera montada, a base de fraude, la máquina electoral del municipio. Sus resultados desastrosos que este inconsulto acto produjo, son bien conocidos, y él no condijo con la probidad política que debía presumirse en un mandatario surgido del seno de una agrupación que proclama, como base fundamental de su acción, la reconstrucción del organismo institucional de la república.

La actuación de los magistrados judiciales había sido censurada, con raras excepciones, por el partido, por motivos justificados que está demás repetir aquí. No obstante, el gobernador Menchaca los confirma en el cargo, apenas sube al poder, sin consultar a sus ex ministros Herrera y Francioni, como éstos lo declararon. Eso no es proceder con probidad.

Los radicales propiciaban la candidatura de un excelente correligionario para ocupar la jefatura de la policía de la capital, y el doctor Menchaca nombra a un importado que no ostenta más brillo en su foja de servicio militar, que el pálido y nada honroso que proyecta una alevosa traición contra el partido radical. Encuentra Vd. probidad política en este acto?

Cuando el autor de estas líneas observó al gobernador que esa designación había causado estupor en las filas, se excusó en esta forma: «Que necesitaba en ese puesto a un hombre de su entera confianza». Lo que equivalía a declarar que los correligionarios no se la merecían, agravio que jamás justificará el doctor Menchaca.

Y a este tenor, podría mencionarle infinitos actos cometidos por el gobernador Menchaca, con deslealtad para con los correligionarios y en detrimento de nuestro credo, con lo que se apartó de la probidad política, desde que con ellos tendía a la irrealización de los ideales del partido.

De esos errores cometidos con toda maligna intención, puesto que eran precedidos de amistosas advertencias de los correligionarios que fueron siempre desatendidas, debían derivarse otros no menos ingratos.

Efectivamente, ante semejante proceder, la censura y el retraimiento se impusieron a los radicales de carácter y altivez, lo que fué suficiente motivo para que el gobernante, dando testimonio de ingrata pequeñez de espíritu, los eliminase de la lista de los buenos y mejores servidores de la causa, con lo que demostró faltarle el otro elemento de la «probidad», la nobleza en la actuación.

Así fué como quedó reducido a actuar con los menos y no más preparados elementos radicales, viéndose obligado a echar mano de la dádiva y del ejemplo corruptor para atraerse a adversarios que en toda la vida no han hecho otra cosa que ser partidarios de los gobernadores.

¿Y sería justo exigir a los correligionarios así agraviados y así torpemente desconsiderados, a ciudadanos que se estiman y aman y respetan sinceramente el credo radical, que cooperen en la obra gubernativa tan desleal e innoblemente desarrollada?

De mi parte, jamás lo aceptaría, y me congratula el observar que no estoy solo en ese plano de altivez.

Se explica así que el señor Menchaca haya desenvuelto una gestión chica, no alcanzando a salir del marco vulgar de las anteriores administraciones; porque engolfado en el prurito irreflexivo de personalizar esa gestión debía fatalmente llevar el sello de ese personalismo, inferior a la grandeza de los acontecimientos que exigían una obra nueva y grande. Sufre, sin duda, que lo deslumbran y ciegan, y en minarlos, los vértigos de la cumbre sus delirios tiende los brazos para abarcarlo todo, y sólo abraza el vacío. Se cree un Gregorio VII, disponiendo de la suerte del dogma radical y de los hombres que juraron su fe, como aquél jugaba con los rayos divinos y con los cetros de los reyes, llegando a la inmoralidad de imponer la candidatura de un propio hermano para diputado.

Los Huss y los Sutero no tardan en aparecer y acusarle, por haber extraviado el dogma y desnaturalizado su espíritu, convirtiendo en instrumento de dominación personal el cargo que se le otorgó para la práctica honesta de ese dogma.

La actuación del señor Menchaca me trae a la memoria el «discurso» de Bossuet, ese libro inmenso que encierra en algunas páginas la historia del mundo. En aquel libro, la ruta de la humanidad está cubierta de ruinas: al pueblo que acaba de verse en la cumbre del poder y de la gloria, al volver la página se le encuentra tendido en el suelo. También ayer vimos al radicalismo santafecino llegar a la cumbre del poder, y al día siguiente lo encontramos de nuevo en el llano precipitado por el desleal mandatario.

El partido radical se nos aparece aquí como aquella flota de Atenas, que parte del puerto entre alegres canciones y orlada de flores, para ir a la conquista de bellas regiones; pero que apenas avanzando plácida y risueña en su camino, fué de improviso sorprendida por la temperatura y dispersada por sus olas. Hay que reconstruir y conjuntar sus unidades. Es la gran tarea del día que no ha de fracasar, por cierto.

No quiero decir, con esto, que los dirigentes no hayan cometido imprevisiones que han colaborado eficientemente en la caída—Si quisiera hacer de Montesquieue, podría hacer resaltar muchas, entre ellas la muy principal de no haberse preocupado de ilustrar la orientación de las masas, inclinándolas a formar una cámara con ciudadanos preparados y probados en el culto consciente a los principios, los que habrían contenido a tiempo las desviaciones discrecionales del deslumbrado gobernante.

¿Intento, con esto, prestigiar una cruzada de hostilidad contra el mandatario? De ninguna manera, porque además de imprudente, a ningún resultado benéfico material ni moral nos conduciría. A mi juicio, debe dejársele continuar su gestión sin servirle de ayuda ni de obstáculo, aceptando con paciencia el hecho consumado, fruto de comunes errores. Así se realiza el principio de que el partido es una entidad distinta del gobierno, no viéndose en los actuales padecimientos del radicalismo santafecino, sino males transitorios dirigidos a la realización de un designio superior.

Por lo demás, creo firmemente que si se reorganiza seriamente el partido, con la buena intención de reformar la carta orgánica, adaptándola a los principios que rigen en la nación, no tendríamos que lamentar pérdidas de fuerzas.

Estas son las observaciones que quería hacer a su interesante carta, en cuanto ella afectaba a la actuación de muchos y buenos correligionarios.

Le saludo con mi mejor consideración.—Alfredo Acosta.

"Si no hay desagües abandonaremos las chacras"

Esa es la frase obligada de los agricultores de Monte Vera.

Están cansados de perder los frutos de su trabajo, nos dicen, y si el ejecutivo imprevisoramente no manda hacer desagües para que no se inunden los campos con cualquier aguacero, tendrán forzosamente que desalojar sus chacras y buscar nueva ubicación.

Y conste que los pobladores de Monte Vera son propietarios en su mayoría.

Hay, pues, que atenderlos.

Los empleados se enfurruñan

Por el posible aumento de horario

La gente que trabaja en las oficinas de gobierno, anda que no le llega la camisa al cuerpo.

Ha corrido el rumor, con muchos visos de verdad, que el ejecutivo trata de aumentar las horas de trabajo, y como es natural a nadie le gusta lo que no le conviene y a los empleados no les conviene cambiar cinco horas de oficina, por siete u ocho.

Eso no obstante, uno de los ministros asegura que impondrá horario más racional en su repartición, ya que no ve por qué en todas partes se ha de trabajar siete u ocho horas y hasta diez y en el gobierno cinco.

El propósito, pues, es serio y parece que la cosa va de veras.

TELEGRAMAS

LA CONFLAGRACION EUROPEA

Los temporales paralizan las operaciones en Flandes

OPERACIONES ACTIVAS EN POLONIA Y GALITZIA

Bruno Garibaldi muere en el campo de batalla

Sublevación de fuerzas turcas -- Los rusos vuelven a ocupar los Cárpatos -- La ofensiva francesa en Alsacia, contenida Las relaciones angloamericanas--Triple entente escandinava.

Las esperanzas alemanas

NUEVA YORK, diciembre 30. — Un extenso radiograma de Berlín recibido por "The Sun", refiere que en Berlín se descuenta la inmediata toma de Varsovia por el ejército austro-alemán.

Dícese en la capital alemana que se ha empezado a poner en práctica un nuevo e infalible plan de campaña ideado por el general von Hindenburg, a quien se considera ahora el más genial de los militares alemanes.

El desarrollo de ese plan ha de asombrar al mundo por su audacia y precisión.

El ejército de Polonia está ya abundantemente provisto de cañones de 42 centímetros, capaces de aniquilar la defensa de Varsovia con la misma rapidez que se redujeron a silencio los fuertes de Amberes.

Ataque a Alemania

LONDRES, diciembre 30. — El almirantazgo según rumores corrientes, después de mucho vacilar ha decidido por fin atacar las bases navales de Alemania en cuyo operación ocuparía, siempre según los rumores, toda la enorme flota del mar del Norte.

Parece que muchos prestigiosos jefes de la armada se han opuesto hasta ahora y se oponen aún al proyectado ataque considerando que el fracaso podría implicar un desastre irreparable para Inglaterra, desde que habría de quedar en condiciones de inferioridad ante el enemigo el cual podría hasta ocupar el territorio británico con un gran ejército.

Por publicaciones hechas en Amsterdam se sospecha que el almirantazgo alemán está al corriente del plan británico y se prepara para contrarrestar sus efectos. En el apostadero de Kiel reina actividad extraordinaria, lo mismo que en todos los puertos alemanes del norte.

La armada alemana

NUEVA YORK, diciembre 30. — Dicen de Berlín que el emperador Guillermo, el almirante jefe de la escuadra príncipe Enrique de Prusia y el almirante von Tirpitz, ministro de marina, han conferenciado extensamente.

Supónese que se está combinando un vasto plan ofensivo de la escuadra, el cual se ejecutará en el próximo mes de enero.

Los montenegrinos

LONDRES, diciembre 30. — Se han recibido despachos de Cettigne, según los cuales el ejército montenegrino tuvo un reñido encuentro con fuerzas austriacas en las inmediaciones de Ghacre.

Los austriacos fueron derrotados, sufriendo bajas muy importantes.

Las operaciones en Polonia

LONDRES, diciembre 30. — Todos los despachos procedentes de Petrograd persisten en afirmar que el ejército ruso ha vuelto a tomar la ofensiva en Polonia, después de varios combates que han sido brillantes victorias moscovitas.

Constantemente se toman prisioneros alemanes.

En Galitzia

LONDRES, diciembre 30. — Dicen de Petrograd que los austriacos siguen retirándose en Galitzia en pésimas condiciones.

Regimientos enteros de eslavos se pasan al ejército ruso. Los soldados relatan que reina la mayor desmoralización en el ejército enemigo.

Temporales

LONDRES, diciembre 30. — Reinan violentos temporales en Flandes y al norte de Francia.

En la costa belga han zozobrado muchos barcos arrojados por la tormenta.

Casi toda la zona donde se combate está inundada habiendo perecido muchos soldados en las trincheras.

La crecida es tan extraordinaria que en muchas aldeas flamencas sólo han quedado al descubierto los techos de las casas y las copas de los árboles.

La tormenta dura desde hace 30 horas.

Las aguas cubren todas las zonas de Ypres, Brujas, Dunkerque y Roulers.

El desastre ha sido colosal para ambos ejércitos.

Italia y el contrabando

LONDRES, diciembre 30. — Los diarios manifiestan su satisfacción por las medidas que Italia, después de una insinuación de los gobiernos aliados, ha adoptado para impedir el contrabando en provecho de Alemania.

Los desacuerdos anglo-yanquis

LONDRES, diciembre 30. — Confírmase que los desacuerdos suscitados entre los gobiernos de Estados Unidos e Inglaterra por las medidas que éste último país adoptó con ánimo de impedir el contrabando, han sido satisfactoriamente resueltos.

La nota enviada por la cancillería británica ha causado excelente impresión en Washington.

Entente escandinava

LONDRES, diciembre 30. — El diario "The Times" afirma que después de la conferencia de Malmoe, entre los soberanos de Dinamarca, Suecia y Noruega, ha quedado concluída una entente de los tres países escandinavos con el fin de defender los intereses comunes, amenazados por los beligerantes.

Bruno Garibaldi ha muerto

LONDRES, diciembre 30. — Ha llegado a París la noticia de que ha fallecido en el campo de batalla Bruno Garibaldi.

El muerto era jefe de una legión italiana y desde el principio de la guerra luchaba por la causa de Francia.

El parte dice que Garibaldi murió como un héroe en momentos que al frente de sus tropas llevaba una carga a las trincheras alemanas del Argonne.

Comunicado oficial

PARIS, diciembre 30. — Se ha hecho público un comunicado oficial, que dice lo siguiente:

"En Bélgica ganamos bastante terreno en la región de Nieuport, frente a Palders y al norte de Lombardside.

"El enemigo bombardeó vivamente a Saint-Georges.

"Arrebatamos al enemigo uno de sus puntos de apoyo al sudeste de Zemeteke."

Las operaciones en Galitzia

NUEVA YORK, diciembre 30. — Un despacho de Viena conviene en que el estado mayor austriaco reconoce el avance del enemigo en Galitzia. El ejército austriaco se repliega debido a que los rusos han tomado la ofensiva fortificándose en sus posiciones y han cruzado los montes Cárpatos.

La retirada se efectúa a lo largo del campo de batalla hacia el este.

Los buques norteamericanos

NUEVA YORK, diciembre 30. — El presidente de la república Mr. Wilson ha manifestado la confianza de que los buques británicos reciban instrucciones en el sentido de efectuar el registro de los buques norteamericanos de acuerdo con lo solicitado por la cancillería de la Unión.

El presidente confía en que los armadores impidan que los capitanes de buques traten de disimular las mercaderías clasificadas por el almirantazgo como contrabando de guerra.

En la corte de España

MADRID, diciembre 30. — El rey don Alfonso ha dispuesto que no se celebre este año en la corte la llegada del año nuevo con la fiesta palaciega de costumbre.

La resolución del rey se funda en los dolorosos sucesos de que es teatro Europa.

Sublevación de turcos

LONDRES, diciembre 30. — De la frontera egipcia llega el rumor de que los soldados turcos enviados hacia Suez se han sublevado por obra de la oficialidad que se ha negado a combatir contra las armas británicas.

A raíz de la sublevación, se produjo un choque entre los sublevados y las tropas que permanecieron fieles resultando muchos muertos y heridos.

La inactividad de la escuadra turca

ROMA, diciembre 30. — "Il Corriere della Sera" comentando la inactividad de la escuadra turca en el mar Negro, dice que es de suponer la carencia de carbón, pues el combustible escaseaba en Turquía desde antes de la guerra y después de estallada ésta no ha sido posible que la escuadra se aprovisionara.

Servios y austriacos

LONDRES, diciembre 30. — Un despacho de Nisch hace saber que después de la ocupación de Belgrado por los servios no se ha producido ningún encuentro digno de mención entre servios y austriacos.

Agrega que la tentativa austriaca de desembarcar tropas en Skelenaske ha fracasado merced al movimiento que oportunamente efectuó el ejército servio.

Austriacos y rusos

LONDRES, diciembre 30. — Los informes del estado mayor ruso publicados en Petrograd, calculan en más de cincuenta mil el número de austriacos copados por las tropas rusas en Galitzia.

El desastre austriaco es tan grande, según se dice en Rusia, como el sufrido a raíz de la ocupación de Lemberg.

Contraste montenegrino

NUEVA YORK, diciembre 30. — Los telegramas de Viena informan que las tropas austriacas atacaron a los montenegrinos en Trebuigen causándoles pérdidas de consideración que dejan al enemigo imposibilitado de continuar la campaña.

Parte alemán

NUEVA YORK, diciembre 30. — El parte oficial alemán recibido en Washington por la legación de ese país dice que los alemanes están haciendo esfuerzos enérgicos para apoderarse de nuevo de Saint-Georges, localidad perdida después de un ataque aliado.

El parte manifiesta la esperanza de que la reconquista se efectúe de un momento a otro.

Agrega que la caballería rusa fué rechazada en Pillykllen. No da más informaciones referentes a la campaña de Polonia, lo que hace suponer que el avance alemán haya sido detenido por los rusos.

El avance en Flandes

LONDRES, diciembre 30. —Continúan avanzando los aliados en Flandes.

Frente a Nieuport los alemanes ceden mucho terreno y abandonan cañones y municiones, lo que revela la desorganización de esas tropas.

Inglaterra y Estados Unidos

NUEVA YORK, diciembre 30. — Anúnciase que el gabinete británico se reunió esta tarde para deliberar sobre la nota remitida por el presidente de la república Mr. Woodrow Wilson.

Es opinión general en ésta que el gobierno inglés accederá a las indicaciones norteamericanas.

En la Alta Alsacia

NUEVA YORK, diciembre 30. — Informaciones de fuente alemana dicen que la ofensiva francesa en la Alta Alsacia ha sido contenida por tropas alemanas procedentes de Estrasburgo.

El ejército francés se retira aceleradamente.

Victoria turca

NUEVA YORK, diciembre 30. — Despachos de Constantinopla afirman que los turcos han obtenido una victoria sobre los rusos en las cercanías de Kura.

En el Trentino

LONDRES, diciembre 30.— Un despacho de Roma hace saber que para muy en breve se espera en el Trentino un cuerpo de ejército alemán, con objeto de contener cualquier movimiento del ejército italiano por ese lado de la frontera.

Prepárase un gran recibimiento a dichas tropas.

Las autoridades dieron una proclama obligando a los vecindarios a despejar las calles, a fin de facilitar la circulación de las tropas.

Estado del río

DATOS DE LA SUBPREFECTURA

Santa Fe, bajó 3 centímetros.

IDEM DE LA FORESTAL

Corrientes, creció id. 10.

IDEM DE CORREOS

Corrientes, bajó id. 2.
Itá Ibaté, creció id. 10.
Ituzaingó, creció id. 17.

El ejército austriaco

ROMA, diciembre 30. — Un despacho de Viena publicado por una agencia noticiosa informa que el gobierno austriaco ha resuelto abrir el reclutamiento para voluntarios, hecho que hasta ahora se vino negando, pues Alemania no quiso tampoco ponerlo en práctica.

Las enormes pérdidas sufridas por los ejércitos austro-húngaros y la crecida cifra de prisioneros en poder de los rusos parece que ha decidido al gobierno de Austria a apelar a este recurso para cubrir sus claros.

Las condiciones para el voluntariado no establecen nacionalidad y sólo se exige un mínimo de 17 años y un máximo de 50.

Manifiesto a los socialistas

LONDRES, diciembre 30. — Un telegrama de Rotterdam trascribe la síntesis de un manifiesto dirigido por las asociaciones alemanas pacifistas a todos los socialistas de Europa y América.

Dicho llamamiento denuncia la actual guerra como el crimen más nefando contra la humanidad. Expresa que ni la más mínima porción de territorio está amenazado por los ejércitos aliados, los cuales honorablemente defienden el suelo patrio y la vida de la ultrajada Bélgica.

El manifiesto condena al kaiser y a su círculo por haber desencadenado la guerra, y finalmente exhorta a los correligionarios del mundo entero para que hagan oír sus voces, como medio de poner término a las hostilidades.



ALREDEDOR DE LA GUERRA

Violencias de los alemanes en Bélgica

(De «The Times Weekley Edition»)

La legación de Bélgica ha comunicado un informe proveniente de uno de los miembros de la comisión de investigaciones de los actos violatorios de los derechos de las naciones y de las leyes y costumbres de guerra. El informe aludido suministra datos evidentes de la masacre ejecutada en Tamines, del saqueo de Dinant y de los ultrajes infligidos a la provincia del Luxemburgo belga.

—Tamines, rica y populosa aldea situada sobre el río Sambre, entre Charleroi y Namur, fué ocupada por destacamentos de tropas francesas durante los días 17, 18 y 19 de agosto último. El jueves 20 del mismo, apareció frente al suburbio de Vilaines una patrulla alemana, contra la que hicieron fuego los soldados franceses y una parte de los guardias cívicos de Charleroi, matando e hiriendo a varios hulanos, y poniendo en fuga a los demás. El pueblo de la aldea salió de sus casas, lanzando vivas a Bélgica y a Francia. Este accidente fué según todas las probabilidades—insinúa el informe—la causa de la subsiguiente masacre de Tamines.

Algo después, reforzados los alemanes, llegaron al caserío de Alloux donde incendiaron dos casas, tomando prisioneros a todos los habitantes. A eso de las cinco de la tarde del 21 de agosto, entraron en Tamines. Los soldados penetraban en las casas, extraían a los habitantes, saqueaban los domicilios y concluían prendiéndoles fuego. Los infelices paisanos que permanecieron ese día en la aldea fueron fusilados, el resto huyó. La mayor parte fueron arrestados entre la noche del 21 y la mañana siguiente.

El pillaje y el incendio continuaron todo el siguiente día (22).

En la tarde del 22 (sábado), acumulóse un grupo de 400 a 450 hombres frente a la iglesia, no lejos de la orilla del Sambre. Un destacamento alemán abrió fuego contra ellos; pero encontrando que el tiroteo de rifles daba resultados muy lentos, los oficiales mandaron traer una ametralladora, que en un momento barrió a todos los infelices paisanos aun indemnes. Muchos de éstos hallábanse heridos solamente y esperando salvar sus vidas pusiéronse dificultosamente en pie. En el acto recibieron tiros de gracia. Otros que yacían entre los cadáveres, fueron ultimados a ballonetazos.

Todos estos hechos quedaron establecidos a tenor de las declaraciones hechas por algunos heridos que lograron escapar. En el río se encontraron unos cien cuerpos.

Al otro día, el domingo 23, a las 6 de la mañana, más o menos, acarreóse a la plaza otra partida hechos prisioneros en la aldea y sus vecindades. Según declaración de uno de esos individuos, había en dicho lugar un montón de cadáveres de civiles, cubriendo una superficie por lo menos de 40 yardas por seis. Sin duda alguna esos desgraciados fueron reunidos allí y pasados por las armas. Los prisioneros supieron que les estaba deparada la misma suerte. Un oficial pidió voluntarios para enterrar los cadáveres. Los que se presentaron tuvieron que cavar una zanja de 15 yardas de largo por 10 de ancho y 2 de profundidad. Los cadáveres fueron conducidos en tablas.

La declaración continúa así:

«Reconocí a algunas de las personas cuyos cadáveres estábamos enterrando. Hubo padres que enterraron los restos de sus hijos e hijos que sepultaron de este modo a sus padres.

«En la plaza había soldados y oficiales. Todos bebían champaña. Cuanto más caía la tarde, más se embriagaban, y más nos convencíamos de nuestro probable fusilamiento.

«Enterramos de 350 a 400 cuerpos». (Se ha hecho una lista de los nombres de las víctimas).

Esta declaración incluye el aserto de haberse enterrado vivo a un herido, entierro que, según indicios, se hizo por orden de un médico alemán. Un soldado que no pudo reprimir un movimiento de piedad, fué reprendido por su oficial. Concluído el sepelio, los prisioneros, junto con sus mujeres e hijos, fueron trasladados a Vilaines, atravesando Tamines. Los hombres pensaban que iban a fusilarlos delante de sus familias. El testigo dice:

«Vi soldados alemanes que no pudieron impedir el romper en llanto, al contemplar la desesperación de las mujeres. Uno de nosotros sufrió un ataque apoplético de puro terror y muchos se desmayaron».

Cuando el cortejo llegó a Vilaines, un oficial dijo a esos infelices que quedaban en libertad; pero que si alguno regresaba a Tamines sería fusilado. Y obligó a las mujeres y a los niños a gritar: ¡Viva Alemania!

Los alemanes quemaron en Tamines 261 casas, después de saqueadas. Muchas personas, sin exceptuar mujeres y niños, perecieron quemadas o asfixiadas en sus propios hogares. Otras fueron fusiladas en los campos. El total de víctimas alcanzó a 650. La comisión de investigaciones puso especial empeño en comprobar si los habitantes de la aldea habían disparado contra los alemanes. Todos los sobrevivientes atestiguaron sin discrepancia lo contrario.

Cartas de prisioneros franceses

(De origen alemán)

Traducimos a continuación algunos párrafos más característicos de las cartas que enviaron a sus parientes dos oficiales franceses prisioneros, para informarlos brevemente de su situación. Los publicamos en la esperanza de que puedan contribuir para aliviar la suerte de los alemanes que se hallan en poder de los franceses.

Str... 30 agosto. La espantosa pesadilla desvaneció. Después de una carnicería de 10 días, yo, dos capitanes, un teniente y 150 hombres todo lo que ha quedado de un regimiento de 250 hombres, nos han tomado presos. Todos los demás han quedado sobre el terreno, muertos o heridos.

...Nos tratan exquisitamente, por lo que se refiere a consideraciones y alimentación. Nos hemos muy equivocado respecto a los alemanes. En muchas cosas, estoy casi seguro, ellos son superiores a nosotros y en cuanto a generosidad no son menos que nosotros. Hemos combatido como leones y nos hemos dejado matar casi hasta el último hombre. Por un verdadero milagro me he salvado sin la menor desgarradura, mientras todos caían en derredor mío. Los soldados alemanes que nos custodian nos entregan todo lo que tienen: chocolate, cigarrillos, salchichas, todo: son verdaderamente admirables. Probablemente nos mandarán a Baviera...

En la segunda carta se dice:

Comunícote que yo y B., con algunos centenares de hombres hemos caído prisioneros. Nos tratan con todas las consideraciones posibles y con amabilidad. Nuestros heridos son tratados de la misma manera como los alemanes. Con eso desvanecerán muchas leyendas que circulan en Francia. Nosotros no podemos sino decir bien de la conducta de los alemanes para con nosotros. Se nos trasladará a Baviera y quizás más lejos...

Deseamos que las cartas de estos oficiales franceses lleguen pronto a su destino. Efectivamente en Francia desvanecerán muchas leyendas.

Los neutrales y los aliados

De Suiza comunican lo siguiente:

En los primeros días de guerra, Francia quería violar la neutralidad de Suiza, habiendo avanzado al gobierno de Berna la pretención de que se le permitiera pasar por el Jura suizo, a fin de poder caer de flanco sobre las tropas alemanas. Pero Suiza ha sabido no sólo rechazar semejantes pretensiones sino también tomar todas las precauciones del caso para salvaguardar su neutralidad. El pueblo alemán nunca deberá olvidar ese acto enérgico de Suiza. Esta se movilizó en 24 horas y lanzó grandes masas de soldados sobre el Jura. En cifra redonda movilizáronse, en los primeros días, 350.000 hombres y una batería tras otra iba tomando posición lista para hacer fuego. Francia quedó paralizada por ese saludo de acero. Tuvo que respetar la neutralidad suiza, cuidada tan enérgicamente, y renunciar a la ejecución del proyecto de invadir Alemania pasando por territorio suizo. En la misma hora en que quería violar la neutralidad suiza, Francia ha violado ya secretamente la neutralidad de Bélgica. Mientras que se estaba tratando con Berlín, respecto a la formación de una zona neutral de 10 kilómetros, Francia enviaba oficiales franceses a la fortaleza de Namur: eso sucedió en los últimos dos días del mes de julio. Este hecho está fuera de toda discusión. A Lieja también fueron enviados oficiales franceses; pero, llegaron tarde; el golpe dado por Alemania fué muy rápido y enérgico. La Inglaterra oficial conoce todos esos manejos, puesto que aprueba toda la conducta de sus aliados.

Inglaterra, aparentemente quiere emplear todo su poderío en la protección de neutralidades, pero, en realidad lo que quiere es eliminar del mercado mundial a un molesto competidor. Inglaterra, protectora de neutralidades, sofoca el derecho de gentes en perjuicio de otros y se mofa de todo lo que ha escrito sobre derecho internacional. Todas las semanas ella agrega un nuevo eslabón a los ya numerosos que forman la cadena más reciente de violaciones. Primero quebrantó el pacto del Congo, llevando la guerra a aquellas bahías, fundándose en la oportuna exageración del grito de auxilio de las Misiones, y contrariando así las explícitas disposiciones del Art. 11 del convenio. Después violó la neutralidad de los vapores holandeses, quitando a los pasajeros americanos todos los impresos que llevaban consigo, con el fin de impedir que la verdad llegue a los Estados Unidos. En aguas españolas atacó un crucero auxiliar alemán, y

su señorita hija María Teresa y la señorita María Suasnabar.

—De Rosario, pasó a Huerta Grande, la señora Matilde Saint Marie de Sivori, con sus señoritas hijas.

Paranaenses

Después de una breve enfermedad, ha dejado de existir en Gualeguaychú, el señor Policarpo de Elía, hermano del doctor Carlos M. de Elía.

Honda pena ha causado esta noticia en el círculo de las vinculaciones que tenía el extinto.

—De la capital federal, el doctor Casiano Calderón y familia.

—Al mismo punto, se ausentó la familia del general señor Saturnino García.

—Hoy el Club Español, despedirá con su tradicional fiesta al año viejo, inaugurando el nuevo, en medio de esa franca alegría que es sello distintivo de la institución.

—Ha fallecido, la señora Catalina C. de Pádula.

—En el salón de la Biblioteca Popular se realizó una audición musical auspiciada por el instituto Bavio.

—Numerosa concurrencia asistió a la conferencia que en el teatro 3 de Febrero diera el doctor Emilio Bravo, sobre la conflagración europea.

—A Buenos Aires, el señor Santiago Arteaga.

Enfermos

Delicada de salud, la señora doña Carmen Liburu de Guerrero.

—Enferma de cuidado, la señora doña Concepción M. de del Rey.

—Mejorada, la señora doña Amalia Freyre de Irigoyen.

—Se halla enfermo el diputado señor Tobía Arribillaga.

—Completamente restablecido, el señor Luis Colombo.

Viajeros

De Estación Empalme, la señorita Mercedes Sandaza Iturraspe.

—De la capital federal, el doctor Antonio Juliá.

—Para Constitución, el señor Francisco Menchaca y familia.

—A Paraná, el subsecretario señor Juan Perón.

—Para Coronda, el doctor Luis Pizarielo.

—De Rosario, el doctor Alberto Baraldi.

—Para Moisés Ville, los señores A. Galler, M. Kunin y E. Wexler.

—Para el mismo punto, el señor Julio Hardy y señora.

—Para Rosario, la señora Ferreyra de Costa, sus niños y el señor Enrique Ferreyra.

———(o)———

VERDADES DE A PUÑO

En el congreso nacional, se ha dejado sentir la voz de protesta de un marino contra la mentira convencional de que contamos con una armada poderosa.

Nos referimos al capitán de navío señor Diógenes Aguirre, que a raíz del estudio del anexo de marina ha puntualizado, para desvirtuar los optimismos del señor ministro de marina, deficiencias chocantes y males que nos afectan de lleno.

—No tenemos armada—ha dicho—y la afirmación ha ido seguida de una serie de concretos irrefutables.

Haciendo análisis de las unidades de guerra, agrega:

«El «Patria», el «Espora», el «Patagonia», el «25 de Mayo», el «Brown» y todos esos ilustres vejestorios, son máquinas ridículas que nos desconceptúan ante los profesionales, son máquinas para gastar plata y para conseguir ubicaciones, cuando no para llenar en las memorias ministeriales, con casillas de estadística alegre».

Más abajo, y haciendo la crítica de la marina en su organización, medios, etc., sigue:

«Estudiando nuestras memorias de marina, nos encontramos con que en la República Argentina nos falta infinidad de elementos para poder decir que tenemos una organización de defensa naval discreta y seria. Así, por ejemplo, no tenemos un solo crucero rápido, y en estos días, en que ha sido necesario hacer la policía en los mares del sur, ha habido que apelar a los cruceros acorazados, con una marcha inferior a la de los vapores mercantes que era necesario alcanzar. El Brasil, Perú y Chile, tienen ya submarinos, unos en sus puertos y otros en contratación o a entregarse; entretanto, nosotros no tenemos ni idea sobre lo que vamos a hacer en este particular.

«Es notorio que en materia de guerra naval, actualmente es en la defensa aérea o en el ataque aéreo que se ha concentrado una parte importante de ella, combinada con los torpederos y submarinos. Nosotros no tenemos aviones, no tenemos un solo dirigible de pequeñas ni de grandes dimensiones. El servicio de minas que tenemos es antiguo y defectuoso; nos faltan baterías flotantes para la defensa del río de la Plata; el artillado de nuestro puerto de Bahía Blanca es una especie de colección de distintos tipos, y no tenemos un solo cañón moderno y eficaz.

«Hemos comprado buenas torpederas pero no tenemos torpedos; y si desgraciadamente tuviéramos que salir a la mar, tendríamos que emplear los viejos torpedos, en tubos reducidos, que no producen grandes efectos de destrucción, como se ha demostrado en la guerra ruso-japonesa; y como tenemos torpederas de gran tamaño, tendríamos que acercarnos mucho con torpedos que no tienen la posibilidad de alcanzar a grandes distancias, y que hoy se obtienen con los nuevos tipos de este material.

«Se me ocurre que esto de traer a nuestros puertos los barcos torpederos sin torpedos, es algo análogo a un hombre que, para defenderse, compra un revólver, y olvida los tiros en la armería.

«En líneas generales, éstos serían los elementos que sustancialmente faltan a nuestra escuadra. Se me hará el argumento de que no es posible subsanarlo, ni mucho menos, porque se necesitarían grandes sumas para destinarlas a armamentos y barcos. Efectivamente, estoy de acuerdo; pero sería indispensable, por lo menos, que el ministerio de marina nos organizara un programa, y, entonces, correspondería al congreso y establecer su financiación: decir si esto se puede hacer en uno, dos o más años. El programa es cuestión técnica, lo que es independiente de la cuestión financiera, y la responsabilidad de las autoridades en nuestra defensa naval, estaría a cubierto desde el momento que nos dijeran cuáles eran las necesidades para nuestra defensa, quedando, desde luego, a la sola responsabilidad del congreso, establecer cómo podrían llenarse esas necesidades.

«Los barcos que tenemos actualmente, como he dicho antes, en su inmensa mayoría son sumamente antiguos y defectuosos. A cada momento se gastan sumas importantes en refaccionarios, y al poco tiempo de hacer estas refacciones, hay que volver a insumir dinero en estos mismos barcos. Si tuviéramos una contabilidad por barco, la que pudiera decir: tal barco costó tanto cuando se compró, y se han gastado tales y cuáles sumas en reparaciones, es muy probable que, en algunos casos, resultaría que las sumas gastadas en reparaciones habrían llegado a tanto, que hubiera sido más conveniente abandonar muchos de los barcos que actualmente tenemos en servicio y adquirir barcos nuevos con el mismo dinero que se ha gastado en reparaciones».

De este orden son las manifestaciones que ha hecho en pleno congreso nacional, un marino de nuestra armada.

Ruda e ingrata es la verdad que el diputado Aguirre ha lanzado a todo el país, pero así y todo, tiene el valor de lo innegable, y a nadie más que a nosotros mismos nos cuadra entenderlo en esa forma.

Frente a las manifestaciones transcriptas, no dudamos de que las impresiones del pueblo han de reflejar una dualidad de sentimientos que variarán entre la aceptación de lo dicho, porque viene de un hombre que, durante más de un cuarto de existencia ha vivido la auscultación constante del organismo, el que acusa de enfermo, y la duda hija del sentimiento patrio que no puede admitir que sea tan real y tan dolorosa la verdad.

Así y todo, estamos ante el realismo que salta de lo sustentado por el diputado Aguirre; no tenemos escuadra, por más que haya un anhelo casi común de engañarnos creyendo lo contrario.

———(o)———

LOS CONSCRIPTOS DEL 93

Ya han salido de baja.

En la mañana de ayer, al arribo a nuestro puerto del vapor que hace la carrera entre ésta y Paraná, desembarcaron los conscriptos del 93, licenciados del regimiento 12 de infantería. Los acompañó hasta ésta el joven subteniente don Juan Perón.

La muchachada venía alegre. Después de 5 meses y medio de servicio en las filas, van los más por primera vez a estrechar la mano de los suyos; de sus padres, hermanos, amigos; novias acaso.

Durante todo el día se los vió recorrer nuestras calles alegremente, risueñamente; con la alegría franca y propia de sus 21 años.

Después, por la noche, sus siluetas varoniles y simpáticas se dejaban ver por las plazas, paseos, bars, confiterías.

Los conscriptos del norte de la provincia y de las colonias, hoy posiblemente estarán en sus respectivos hogares.

———(o)———

Sin pan dulce

Tal les ocurrirá a los empleados de la administración, si los señores senadores no prestan hoy acuerdo al pedido del ejecutivo, para echar mano de los fondos del empréstito Paz.

Y por lo visto, los señores representantes del pueblo piensan continuar en su modorra. Ellos acaso, no necesitarán percibir sus dietas, pues cuentan con los recursos necesarios para que el 1.o de año no falte en su mesa el buen vino, el pan dulce y el champagne.

Pero los pobres empleados, ésos que llegando cada fin de mes no tienen otra satisfacción, por ser día de pago, que poner en su mesa una botella de vino tinto, y en un primero de año adornarla con el tradicional pan dulce; ésos, decimos, tendrán esta vez que suspender ese su único y modesto lujo de cada 365 días.

Por ello, mañana, en la modesta mesa de la generalidad de los empleados, el pan de año nuevo no dejará ver su cara tostadita que huele a cosa buena, a cosa apetecida.

———(o)———

Reglamento de cultivo

Don José Antonio Montes, acaudalado propietario del sur de la provincia, ha encomendado al ingeniero Iamandi la confección de un reglamento de cultivo, para ser distribuído entre los colonos.

La idea es plausible desde que, hecha práctica, facilitaría a los agricultores una serie de conocimientos sobre la forma de practicar los cultivos, y que hasta hoy han permanecido ignorados a fuerza de rutina.

(De Pio Pandolfo)

FERRUCCIO GARAVAGLIA

(Continuación)

A don José J. Amavet.

Y ahora, como complemento de este género de trabajo, tenemos la compleja psicología de Willy Janikow. Aquí no estamos en presencia de un sentimental, enfermo de neurosis moral como lo fueron Manfredo o Werther, donde un sentimiento está en pugna con otros y se sobrepone; nos hallamos ante una naturaleza atormentada, insaciable, ávida.

Le vemos aparecer en plena caída. El vicio ha entrado en su sangre y se ha instalado poderoso, dominador, único. Sus sentidos están aguijoneados constantemente por deseos brutales, por instintos perversos y malvados. En su vida se apagan los últimos fulgores de la juventud, y de la inteligencia del antiguo hombre genial, no queda sino el andrajo miserable que ha dejado en un camino regresivo, las bellas energías de su existencia. Su ideal de esteta ha descendido a la materialización de una mujer, plétora de sensualismos y de lascivias,—presumiremos la encarnación de Astartea, de Monsieur de Phocas—para meterse más aún en el placer que adormece y aniquila. El instinto triunfa brutalmente y resurge desnudo a la siniestra y pavorosa presunción de la muerte. Ha perdido todas las nociones del hombre; no cree en las ficciones que el lado bueno de la filosofía nos enseña para hacernos agradable la vida. En su refinada perversión, engaña a su mejor amigo, violándole su novia,—criada por Willy Janikow y tenida por sus padres como hija—en la más feroz y repugnante de las escenas que existen en el teatro moderno.

Esta amalgama monstruosa de los diversos elementos que componen la naturaleza humana y que parece volvieran a su estado primitivo, ha sido creada escénicamente por Garavaglia ya que el mismo Sudermann le autorizó para que moldeara la psicología de su personaje, de acuerdo a sus criterios artísticos.

Estamos en este punto frente a un aspecto bien caracterizado de su arte. Ya no es el intérprete clásico de Sophocles, de Esquilo o de Shakespeare, cuyos héroes renacen a la luz de las bambalinas, bajo la potencia exuberante del actor. Nos encontramos a la vista de nuestra civilización. Podemos apreciar los complejos fenómenos que imponen a los espíritus modernos, el sello personal que le determina un estado social definido. Allí vemos, a través de Willy Janikow, el fantasmío o Poyero Pietro, el personaje generado por las costumbres de nuestra época, con su exasperada sensibilidad, sus diarias preocupaciones y la tiránica opresión que le impone la sociedad actual, absorbente, descreída y acaparadora.

Salva, sin embargo, en el paralelo con otros actores que no queremos citar de ex profeso, los conceptos directrices de su labor. Y nunca hemos visto a Garavaglia abandonarlos, en fáciles concesiones al público mal habituado a que se le satisfaga frugalmente, si no ha sido en exagerar a veces, sus virtudes de detallista y sus creaciones siempre medulosas.

Por eso no llegó a ser un actor popular. Fué demasiado esteta, excesivamente orfebre, para que el público mediano pudiera asimilarlo.

Nosotros creemos, que siendo único, no es posible parangonarlo. El paralelo no resiste el más frágil de los análisis, puesto que la cultura no puede equipararse a la incultura; un cerebro disciplinado, una sensibilidad adiestrada no llega jamás a las vehemencias brutales de un actor realista, cuya nota monótona, uniforme y trivial—¿acaso no lo es el gesto idiósico del borracho o la mirada aguzadora del criminal?—se repite invariablemente en cada trabajo. Actores sin gama, sin flexibilidad, sin maleabilidad. ¿De qué vale lo que se ha dado tanto en llamar el temperamento, si éste es bloque tosco, incapaz de la caricia del buril que horada o de la mano que conforma la estatua?

Queríamos precisamente, llegar a este punto.

Es imposible creer, elementalmente imposible, que un actor debe ser en sus comedias, como él es, a través de un barniz tenue o de la indumentaria que usa: el espadín en Don Juan o el frac en las Damas de las Camelias, y a cada instante le aparezca la cola, como en los monos del cuento conocido; entendemos que es menester amoldarse al pensamiento, a la estructura moral de los tipos, tratando de adaptarlos a la escena dentro de sus personales conceptos artísticos. Y, aquí está la parte importante de la personalidad del actor: su labor, su cultura, su fuerza, su acción, su expresión, su intención, su vis cómica, su ademán, su voz, en fin todo.

Hizo pues, Garavaglia, en los dos dramas de referencia una culta creación interpretativa y sin salirse de sus modalidades peculiares, ha complementado con las diversas actividades de los personajes, aquellas enseñanzas que nuestra civilización impone, y que él supo acaparar en su delicado espíritu de poeta.

IV

Continuamos bosquejando su personalidad en las interpretaciones más opuestas. Tentados estamos de seguirlo a través del Kean de Alejandro Dumas, pero nos concretaremos a «Il Cardinale», por cuanto las afinidades de raza, de sangre, y de sentimientos, se patentizan en esta obra de Luis Parker. La vieja herencia florentina readquiere su total imperio en los labios señoriles, saltando, a la zaga de la ironía cortante o en la mirada perspicaz encubridora siempre de un doble deseo, la más perfecta de las creaciones escénicas.

La figura extraordinaria de Giovanni di Médicis, que fué luego León X, en la silla de San Pedro, con su fuerte, su vasta, su aguda armazón espiritual, culminó en la evocación del actor con proyecciones tan interesantes que, después de Hamlet, creemos es su «capo lavoro».

Nadie mejor que Garavaglia, pudo penetrar en el misterio del alma de los Médicis, que encontramos sintetizada en «Il Cardinale» bajo la máscara de León X, papa, puesto que él sintió en sí mismo la agitación tumultuosa de tantos contrastes entre realidades desoladas y ambiciones exuberantes. Lucha de sentimientos; toda una vida interior complicada y absurda; constante riña entre el pensamiento triunfante y los deseos que deben ahogarse; altivas explosiones de fiereza con el rudo contraste de sus hábitos religiosos y por sobre esto, su potencia profunda para las artes nobles.

Sin exagerar, puede afirmarse que el Renacimiento—ciclo en que el pensamiento universal ha subido más alto—descansa sobre la piedra angular de su personalidad, porque León X, fué su verdadero propulsor.

Nadie como él, hasta entonces, había comprendido la áspera y profunda poesía de Dante Allighieri, ni conocido mejor las cerebraciones creadoras de Miguel Angel y Benvenuto Cellini. Se diría que el arte fulguraba vestido de sus mejores galas, como si hubiera hallado el engarce para situarse. Nada faltaba para hacer completa y refinada la percepción de la Belleza.

El mundo vivía en la penumbra de los siglos, en pleno medioevo; el sentir religioso se agigantaba a diario en la creciente sugestión del más allá, siempre inexcrutable; el espíritu labraba en la sombra sus dramas de horror y de venganza y se compraba una vida entre el tintineo de las monedas de oro y la imperecedera, enigmática sonrisa en la boca, siempre gentil y diestra a la ironía.

El arte es místico. Lo han sostenido los pensadores de la crítica, entre otros Ruskin. Por eso, el ambiente era propicio a su desarrollo.

(Continuará)

———(o)———

Dirección de agricultura

Informe del ingeniero Iamandi

(Conclusión)

Maíz.—Desde el año 1913 se viene trabajando en pro del mejoramiento del cultivo de este cereal. Se han adquirido semillas norteamericanas seleccionadas para aclimatarlas y propagarlas entre los agricultores. Algunos de estos maíces tiene condiciones especiales para el engorde de los animales, otros para la extracción de alcohol y otras industrias, así como en la economía humana.

El propietario del campo experimental de Irigoyen señor Juan Dannuzo, ha puesto todo su interés en la obra con resultados inmejorables, y en la exposición última de cereales, han llamado la atención sus ejemplares, no sólo en Santa Fe, sino en el ministerio de la nación, que sin duda los llevará a la exposición agrícola de California donde esta provincia estará bien representada.

Se han distribuído folletos sobre el método del [illegible] porque es muy deficiente el [illegible] asimismo se han dado [illegible] a los agricultores, atrayéndo[illegible] la atención sobre el particular.

Este año, aparte de los 8 campos experimentales se han distribuído semillas a 50 chacras escolares y a 115 agricultores.

Estaciones experimentales

Con el objeto de realizar trabajos que la teoría aconseja en la práctica

de los cultivos, se han establecido estaciones experimentales, que tiendan a convencer que una buena semilla puesta en una tierra bien trabajada y en tiempo oportuno, se producirá en condiciones mucho más favorables que la sembrada por los agricultores que las tiran y las dejan a la voluntad de la naturaleza. Ellas producen a los agricultores una benéfica ayuda.

Hay otra serie de pequeños factores importantísimos en conjunto. Convencer a los propietarios de fincas con residencia en las ciudades que hay un medio de obtener mejores rentas: inculcar en el comerciante la idea de que la escasa capacidad de ganancia limite en consecuencia la capacidad de compra, circunscribir el comercio a esferas reducidas y hacer que la incertidumbre se apodere del vital problema de la colonización.

Demostrar al banquero que el hecho de facilitar préstamos a quienes cultivan la tierra obteniendo sólo una cuarta parte de la cosecha posible y una décima en las tierras pobres, es lesionante para los altos intereses del país. Convenzamos y despertemos a este propietario, a este comerciante y a este banquero, y no solamente nos darán su influencia, sino que insistirán en que todos los arrendatarios adopten los mismos métodos.

En la provincia este año se han instalado 5 campos con tales fines que por falta de recursos y personal fué imposible atender en debida forma, contribuyendo como era mi deseo a estudiar las transformaciones que la vegetación sufre para tener datos más concretos en el estudio que presentaré sobre la marcha y resultado de las experiencias hechas.

Exposiciones

Las siguientes exhibiciones han sido hechas por la sección a mi cargo en el año 1913, junto con las exposiciones ganaderas de ésta y de Rafaela, por primera vez en esta provincia y cuyo éxito nadie pone en duda.

El 15 de enero de 1914 la exposición frutícola despertando vivo interés en esta ciudad, sea porque se ha hecho por primera vez o porque de antemano se sabía los inconvenientes que producirían un año malo para los frutales, o sea porque la extensión dedicada a este cultivo es muy reducida, esta exposición fué un estímulo poderoso que trajo como consecuencia, aumento de extensión dedicando a la arboricultura hasta 2000 hectáreas.

El 15 de marzo de 1914 se inauguró la exposición de cereales, algodón, tabaco y maní teniendo el éxito conocido de todos, participando de este torneo la escuela de agricultura de Casilda y el señor Larguía con una colección de 70 variedades de maíz. Por primera vez en Santa Fe se efectuó un torneo de esta naturaleza que por sus elevados propósitos habría que realizarlos periódicamente. La última exhibición de plantas en la casa de gobierno ha comprobado el interés que ha despertado tanto en los interesados y cerealistas como en los simples visitantes, demostrando así una vez más que estos torneos son de indiscutible utilidad.

Museo agrícola

En esta capital por parte de la sección a mi cargo se han echado las bases de un museo agrícola que evidencia la producción y la riqueza de las distintas zonas de esta provincia. Servirá indudablemente de mucho en la enseñanza de los alumnos de las escuelas, despertando interés para la agricultura y la industria y sus derivados en general.

Con el mismo objeto se ha puesto en 15 puntos de la provincia en el local de las escuelas junto a las bibliotecas agrícolas con un pequeño muestrario con el objeto de engrandecerla, hacerla regional y despertar interés tanto en los profesores como en los alumnos que podrán apreciar lo que nuestra tierra produce.

Bibliotecas agrícolas

En la misma oficina he puesto todo el empeño en fundar paulatinamente una biblioteca agrícola que hoy tiene como 500 volúmenes, revistas y folletos explicativos, y la importancia que ella tiene induce a pedir auxilio para su engrandecimiento.

En la provincia se han instalado ya 15 bibliotecas con 120 volúmenes y folletos, esperando poder engrandecerlas por medio de revistas y folletos, libros, hojas explicativas que son fuentes de consultas eficaces para el agricultor y para el maestro que dará lecciones de agricultura a los niños cuando funcione su chacra escolar.

Personal en la campaña

Para recoger datos verídicos, esta sección a mi cargo, y conforme a las disposiciones de S. S. el doctor Mosca, se ha constituído el personal de corresponsales agrícolas en la provincia. Con tal fin se ha nombrado honoríficamente a los directores de las escuelas primarias provinciales y nacionales, acreditándoles su índole con una medalla expresamente moldeada al efecto.

Por intermedio de estos apóstoles desinteresados e inteligentes, que merecen nuestro aplauso, hemos llegado a poseer datos valiosos dando a conocer los movimientos agrícolas de la campaña a su debido tiempo.

Habiendo cumplido, señor ministro, con su grata disposición, dejo constancia que esta sección tiene todavía que efectuar trabajos en su programa, manifestado, de los cuales no he tratado en este informe haciéndolo a su debido tiempo.—J. Lamandi, director.

Legislativas

CAMARA DE SENADORES

Tampoco sesionaron ayer los senadores.

Por secretaría se los convocó para hoy a las 3 de la tarde.

En diputados

En todo el día de ayer no fué posible conseguir número en esta cámara.

Hoy deben sesionar: mañana, tarde y noche.

——(o)——

TIRO FEDERAL

Una estadística

A causa de la tirantez del espacio, nos vemos obligados a suspender para nuestro número próximo una estadística comparada del movimiento habido en el Tiro Federal de esta ciudad, en los años 1913-14.

El concurso general

Si no surgieren inconvenientes, durante el mes de mayo venidero se llevará a cabo el gran concurso general organizado por la comisión directiva del tiro, y cuyos programas y condiciones ya han sido aprobados por la dirección de tiro.

Muchos y valiosos premios se disputarán en este concurso.

Casa de gobierno

Renuncia de un comisario

Se aceptó la renuncia interpuesta por el señor don Antonio S. Pereyra del puesto de comisario de sección de la jefatura de Rosario.

Propuestas de una licitación

En las propuestas de licitación para racionamiento, se resolvió: 1.o Aceptar la de los señores J. Peña Barrientos y Natalio Arala para la provisión de racionamiento a los presos y tropas de la 2.a circunscripción. 2.o Desestimar la propuesta de don Gabriel Manajovich, sobre provisión de carne a los presos y tropa de la capital, por no haber el proponente ofrecido fianza a satisfacción. 3.o Aceptar la propuesta de don Joaquín Cutchet para la provisión de los artículos de almacén y la de don Manuel Guisasola para el suministro de leña. 4.o Convocar a licitación verbal para el día 9 de enero a las 10 de la mañana, a los fines de la provisión de carne y pan en la capital, con prevención a los interesados que la cantidad de raciones es susceptible de disminución de acuerdo con la existencia de presos o personal a racionarse y que sea cual fuere esa disminución estarán obligados a la provisión sin reclamo alguno.

Estatutos aprobados

Se aprobaron los estatutos de la Sociedad España con asiento en Rosario, reconociéndose a la expresada sociedad en el carácter de persona jurídica con los derechos y prerrogativas que las leyes acuerdan a las de su clase.

Nombramientos

Se nombró médico de policía ad-honorem de Coronel Bogado, departamento Rosario, al doctor Francisco Azorín Bautista.

—Fué nombrado auxiliar de la jefatura de Caseros el señor Guillermo S. Pereyra.

Pagos

Se mandó pagar a la dirección de la cárcel penitenciaria de la capital, la suma de 304.42 pesos para la adquisición de materiales para reconstrucción de la galería del pabellón número 3.

—Se ordenó el pago a las jefaturas políticas de San Javier, San Justo y Constitución por sueldos correspondientes al mes de diciembre.

Agente consular

El señor ministro de relaciones exteriores comunica haber reconocido al señor Guillermo Diambri en el carácter de agente consular de Italia en Vera.

Racionamiento de presos

Encargóse al señor jefe de policía de la capital para que suministre por administración hasta el 15 de enero próximo, la carne, pan o galleta para racionar a los presos y tropas de la capital.

——(o)——

NOTICIAS

Telegramas detenidos

Se hallan detenidos telegramas con estas direcciones:

Miguel Pellegrini, Florencio Raggim, Juan Larrateguy, Bartoluzi, juez de 1.a instancia, Amalia B. de Gutiérrez.

Asistencia pública

Servicios prestados en el día de ayer:

Recetas despachadas, 68; enfermos atendidos en el consultorio, 33; visitas a domicilio, 5; servicios de ambulancia, 1; dentista, 3; heridos en la sala de curaciones, 15.

Registro de propiedades

Ultimas ventas:

Departamento Las Colonias. — En Distrito San Jerónimo, un terreno de 1708 metros cuadrados, en 2,000 pesos.

Castellanos. — En Iturraspe, un terreno de 390 por 216.50, en 1.400 pesos.

San Jerónimo. — En Coronda, dos terrenos de 38.60 por 39.50 y 30.31 por 61.54, en 470 y 1.900 pesos, respectivamente.

San Martín. — En Pellegrini 6 campos cada uno de 41 hectáreas, 99 áreas y 73 centiáreas, en 7.397.53 pesos todos.

—En San Martín de las Escobas, un terreno de 86.60 por 86.60, en 500 pesos.

San Cristóbal. — En Ceres, un campo de 150 hectáreas, en 17.899 pesos.

—En Clara, un campo de 33 hectáreas, 74 áreas y 80 centiáreas, en 2.400 pesos.

Vera. — En Jobson, un terreno de 10 por 30, en 900 pesos.

——(o)——

MUNICIPALES

La profilaxia y el dolo

Nos escriben.

Santa Fe, diciembre 29 de 1914.—Señor director de SANTA FE. — Muy señor mío:—Agradeceríale hiciera constar en su diario los abusos que cometen ciertos puesteros en el mercado, cobijados por la ordenanza municipal, por la que se prohibe al comprador tocar las mercaderías.

Por ejemplo los huevos: como el comprador no puede examinarlos antes de efectuar la compra, resulta que sobre una docena sólo dos o tres de ellos son utilizables y como no todos obran de buena fe, la pretendida medida profiláctica se torna en amparo de dolosos.

Sería conveniente que la municipalidad modificara la ordenanza, dejando salvado el inconveniente. — Un suscriptor.

——(o)——

DEMOGRAFIA

Nacimientos: — Ana, hija de Nazareno Dottavi y de María Seghetti; Julio Roberto, hijo de José Manuel Echagüe y de María Esther Carbone; Paulina Luisa, hija de Angel Fincatti y de Josefina Martinetti; Juan, hijo de Sebastián Rlanisi y de Isabel Ensoñat; Paulino, hijo de Juan Pío y de Antonia Marongo.

Defunciones:—José Dosso, italiano, 70 años; Delia Suárez, argentina, 9 meses; María Montes, argentina, 20 meses; Florentino R. Rodríguez, argentino, 4 meses; María B. Paredes, argentina, 2 años y medio; Venancia Calvo, argentina una año.

——(o)——

TRIBUNALES

MOVIMIENTO del DIA 30

SUPERIOR TRIBUNAL

1.a Sala. — En la apelación deducida por el doctor César A. Berraz, en nombre de los señores Segundo Fernández y Cía., contra el auto del señor juez de 1.a instancia de la 1.a nominación, en el que se regulan los honorarios devengados por el señor Emilio Hosch, como contador en el juicio sobre quiebra de don Eduardo A. Olivera, se resolvió: modificar la regulación efectuada en pesos 7.000, fijándose el honorario en la suma de pesos 2.500 moneda nacional.

—Se declaró improcedente el recurso contencioso administrativo interpuesto por don Ramón Freyre contra la resolución dictada por el poder ejecutivo de la provincia, con fecha agosto 14 de 1912, en la denuncia formulada por el referido señor Freyre contra el Jockey Club de Santa Fe y Rosario por defraudación de impuesto de patente, y se condena al recurrente al pago de las costas del recurso.

JUZGADO EN LO C. Y COMERCIAL

1.a NOMINACION

2.a Secretaría. — En el juicio de apremio seguido por el menor Pedro Stein contra don Emilio Ladreyt, se falló mandando se lleve adelante la ejecución, con costas.

3.a NOMINACION

2.a Secretaría. — Fué declarado en estado de quiebra el comerciante Juan Dalla Costa, establecido en esta capital, nombrándose síndico liquidador al doctor César A. Berraz. Fijóse como fecha provisoria de la cesación de pagos el día 30 de septiembre del corriente año.

—Nombróse tutor de los menores María Ana, Agustín Constanza, Carlos Juan, Ana y Juana Bertoldi, al señor Pedro Juan Bertoldi.

—En el juicio seguido por Juan F. López, contra Pedro Fortunato y Antonio Vali, sobre cobro de pesos, se regularon los honorarios del doctor López en pesos 300 moneda nacional y en pesos 150 de igual moneda, los del procurador Santa Cruz.

JUZGADO DE INSTRUCCION

2.a NOMINACION

1.a Secretaría. — Se dictó auto de prisión contra Bartolo Rodríguez, por hurto.

—Pasaron clausurados al juzgado de sentencias los sumarios instruídos contra los procesados Desiderio Domínguez, por ultraje al poder; Nicolás Robles y José Hernández, por lesiones; Juan Erqueta, por usurpación de estado civil.

—Salió en libertad el detenido Ernesto Faure, por lesiones por imprudencia, bajo la fianza de don Gabriel Faure, la cual se estima en pesos 100 moneda nacional.

—Se dictó auto de prisión contra Dionisio Amarillo, por robo.

2.a Secretaría. — Se dictaron autos de prisión contra Miguel Nieri, Antonio Montiel, Sixto Carpio, Rafael Rivarola, Raimundo Fiorentini, Eliseo Ocampo, Telésforo Ayala, Juan R. Ruiz, Francisco Benítez y Francisco Escobar, acusados los dos primeros de lesiones, el 3.o de agresión, el 4.o homicidio, los dos siguientes de hurto, los otros dos de robo y los dos últimos de hurto de ganado.

—Salieron en libertad por no existir mérito para su procesamiento los detenidos Miguel Elías y Damián Ruiz.

COMERCIALES

Mercado general de productos nacionales

Apertura.

Nueva York—Trigo: mes de mayo; apertura, 137 5/8; clausura anterior, 137 3/4.

Chicago — Colorado americano: diciembre, apertura, 127 3/8; clausura anterior, 127 3/8; apertura, mayo, 129 5/8; id id, 129 3/4.

Maíz: mixto americano: mes de diciembre, apertura, 73 3/4; clausura anterior, 73 3/4.

Dulluth — Lino: diciembre, apertura, 160; clausura anterior, 160; mayo, apertura, 160 1/2; id id, 160 1/2.

Clausura:

Hull. — Lino: disponible, clausura, 43.6; id anterior, 43.3.

Calcuta — Lino: octubre y noviembre, clausura, 47.6; id anterior, 46.10.

Nueva York — Trigo: mercado firme; mayo, clausura, 137 5/8; id anterior, 137 3/4.

Chicago. — Trigo: mercado sostenido, diciembre, clausura, 127 3/8; id anterior, 127 3/8; mayo, 129 5/8; apertura, 129 3/4.

Maíz—Mercado sostenido: diciembre, nada; id anterior, nada; mayo, 73 3/4; id id, 73 3/4.

Dulluth — Lino: mercado sostenido; noviembre, clausura, 160 1/4; id anterior, 160; mayo, id, 160 3/4; id id, 160 1/2.

Mercado a término de Rosario

Disponible enero.

Trigo: tipo n.o 1, dispuesto en vagón, Rosario, sin cotización.

Id id n.o 2, enero 9.70; febrero 9.70; marzo, 9.75.

Maíz sano, seco y limpio, diciembre sin novedad; enero, 4.75; mayo, 5.

Lino: 4 por ciento cuerpos extraños, diciembre, sin cotización; enero, 8.85; febrero, 8.90; marzo, 9.

Aviso: Trigo núm. 2; marzo, sin novedad.

Precios de cereales de Rosario

Trigo viejo tipo Rosario, núm. 1, 78 kilos, entrega en seguida, anterior, sin cotización; hoy, sin cotización.

Id nuevo tipo Rosario, núm. 1, 78 kilos, entrega hasta 25 de enero, anterior, 9.45; hoy, 9.60.

Id viejo tipo Rosario, núm. 2, 75 kilos, entrega en seguida, anterior, sin cotización; hoy, sin cotización.

Id nuevo tipo Rosario, núm. 2, 78 kilos, entrega hasta 25 de enero, anterior, 9.45; hoy, 9.60.

Id nuevo núm. 2, 78 kilos, entrega en seguida; antes, 9.45; hoy, 9.60.

Lino viejo tipo Rosario, 4 por ciento cuerpos extraños, entrega en seguida, anterior, sin cotización; hoy, sin cotización.

Id nuevo tipo Rosario, 4 por ciento cuerpos extraños, entrega hasta 25 de diciembre, anterior, 8.85; hoy, 8.80.

Id nuevo tipo Rosario, 4 por ciento cuerpos extraños, entrega hasta 25 de enero, anterior, 8.65; hoy, 8.60.

Maíz sano, seco y limpio, de estación, entrega en seguida, anterior, 4.30; hoy, 4.25.

Precios de cereales de Santa Fe

Trigo tipo Rosario, núm. 1, 80 kilos, entrega inmediata; ayer, sin cotización; hoy, sin cotización.

Id nuevo tipo Rosario, núm. 1, 78 kilos; entrega inmediata; ayer, sin cotización; hoy, sin cotización.

Id viejo tipo Rosario, núm. 2, 75 kilos, entrega inmediata; ayer, sin cotización; hoy, sin cotización.

Id nuevo tipo Rosario, núm. 2, 75 kilos; entrega 25 de enero; ayer, 9.35; hoy, 9.40.

Lino viejo tipo Rosario, 4 por ciento cuerpos extraños; entrega inmediata, ayer, 8.55; hoy, 8.55.

Id nuevo tipo Rosario, 4 por ciento cuerpos extraños, entrega 25 de diciembre; ayer, sin cotización; hoy, sin cotización.

Id nuevo tipo Rosario, 4 por ciento cuerpos extraños, entrega 25 de enero; ayer, 8.45; hoy, 8.55.

Maíz sano, seco y limpio, entrega inmediata; ayer, sin cotización; hoy, sin cotización.

Plaza de Buenos Aires

Hipotecarias, 89.30; 1a serie, 86; L., 95.00.

Oro, 221.700.309; en las legaciones, 2.095.092.

Trigo Barleta, 10.60; ruso, 10; maíz amarillo, 4.20; morocho, 4.45.

A través de la provincia

ESPERANZA

Aviación. — Baile. — Concejo deliberante. — Compromiso nupcial.

Diciembre 29.

El viernes realizó sus anunciados vuelos el joven aviador santafecino don Domingo Bucci, quien se evidenció como un arrojado y hábil piloto. El público que presenció los arriesgados ejercicios que efectuó, era bastante numeroso.

—Para el domingo próximo anuncia Cattaneo una fiesta de aviación. Con ese objeto, se halla en ésta su secretario, el que viene haciendo la propaganda del caso.

—La noche del 31 del corriente, ofrecerá un concierto y un baile a las familias de sus asociados, la comisión directiva de la sociedad de canto.

—Esa misma noche se reunirá el concejo deliberante, con el objeto de que tomen posesión de sus cargos, los cuatro concejales electos en las últimas elecciones municipales. Son éstos los señores: Eudosio de la Peña, A. González Zimmermann, Antonio Tessio y Gean Gauchat.

—A una brillante fiesta social dió lugar la formalización del compromiso nupcial de la señorita Enriqueta Hu-